

Germany-Cologne: Calendars

OJ S 53/2016 16/03/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt DLR e. V.

Postal address: Linder Höhe, Gebäude 1, Raum 116

Town: Köln

Postal code: 51147

Country: Germany

For the attention of: Karsten Mannheim

E-mail: karsten.mannheim@dlr.de

Telephone: +49 2203-601-2563

Fax: +49 2203-601-3793

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.dlr.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: e. V.

I.3. Main activity

Other: Großforschungseinrichtung

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Herstellung von Kalendern verschiedener Art sowie Lieferung an alle Standorte des Auftraggebers.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in months: 12

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 240 000 and 260 000 EUR

Frequency and value of the contracts to be awarded: Jährlich, jedoch maximal 48 Monate. Die o. g. Summe bezieht sich auf eine Gesamtlaufzeit von 48 Monaten.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Herstellung und Lieferung von Bürokalandern, Wandplanern, Schreibtischunterlagen, mit DLR Motiven an alle Standorte (Inland). Nicht Gegenstand des Auftrags ist die Gestaltung der Produkte.

Vertragslaufzeit maximal 48 Monate durch jährliche Verlängerung.

II.1.6. CPV code(s)

30199792 Calendars

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Die Gesamtmenge kann vorab nicht genau ermittelt werden. Die Bedarfserhebung dazu erfolgt jährlich im Juli/August. Der nachfolgend geschätzte Wert bezieht sich auf ein Jahr.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 60 000 and 65 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 36 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.6.2016. Completion 31.5.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1.

Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen richten sich nach § 17 VOL/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a) Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit / Sozialversicherung;

b) Kopie Auszug aus dem Handelsregister oder vergleichbare Nachweise.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: a) Nachweis eines aktuell gültigen Deckungsschutzes einer Haftpflichtversicherung oder ein vergleichbares Dokument;

b) Angaben über den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

a) Angabe von höchstens drei aussagekräftigen Referenzen, die hinsichtlich Art und Umfang mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Dabei sind auch Namen und Rufnummern von Ansprechpartnern auf Seiten des jeweiligen Auftraggebers für die Referenzen sowie Auftragswert, Dauer und Beschreibung der Leistung anzugeben;

b) Angaben zur qualitativen und quantitativen Ausstattung von Produktionsanlagen;

c) Angaben zur Mitarbeitern / Mitarbeiterinnen (Anzahl, Qualifikation, Berufserfahrung).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Gesamtpreis. Weighting 70
2. Einhaltung von Zeitplan und Liefertermin. Weighting 10
3. Beschreibung des Abwicklungs- und Qualitätssicherungsprozesses. Weighting 10
4. Produktion und Auslieferung unter Aspekten der Nachhaltigkeit. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: Vergabeunterlagen sind erhältlich unter folgender Adresse:

<https://www.subreport.de/E15857566>

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

331-2016-3 DLR

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.4.2016 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

25.4.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Mitteilung von Unklarheiten in Bezug auf das Vergabeverfahren sowie in den Vergabeunterlagen: Die Bieter haben sich unmittelbar nach Erhalt der Vergabeunterlagen über deren Vollständigkeit zu vergewissern. Enthalten die Vergabeunterlagen nach

Auffassung des Bieters Unklarheiten, Ungenauigkeiten oder Rechtsverstöße, so hat der Bieter die Vergabestelle unverzüglich – spätestens 15 Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe – schriftlich darauf hinzuweisen. Etwaige Verfahrensrügen gemäß § 107 Abs. 3 GWB sind ausdrücklich als solche zu kennzeichnen. Auf die Rügepflichten gemäß § 107 GWB wird ausdrücklich hingewiesen. Insbesondere sind zu beachten § 107 Absatz 3, Ziffer 1-4. Die Bieter sind verpflichtet, die Vollständigkeit und Lesbarkeit aller Unterlagen unverzüglich zu überprüfen. Nur so verbleibt der Vergabestelle ausreichend Zeit und Gelegenheit, angemessen auf die Anzeigen und Hinweise zu reagieren, dies allen Bietern im Rahmen der gebotenen Verfahrenstransparenz und Gleichbehandlung mitzuteilen und so die Möglichkeit zu geben, diese Aspekte bei der Angebotserstellung rechtzeitig zu berücksichtigen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228/9499/0

Fax: +49 228/9499/163

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.3.2016